

ANTWERP: Port of departure of Marya Trifon, 6/20/1908 & of Isreal Aronoff, 12/12/1908

HAMBURG: Port of departure of Shewel, Gidla, Aron & Lily Sussman, 8/15/1906

LIBAU: Port of departure of Gidla, Aron, Lily & Mary Sussman, 2/1/1910

MOGILEV: Birthplace of Shewel, Aron, & Lily Sussman and last European residence of Shewel, Gidla, Aron & Lily Sussman

ODESSA: Birthplace of Gidla Baronofsky

SANOK: Last European residence of Josef Trifon

SEROTZK: Birthplace and last European residence of Marya Trifon

SNOWSK: Birthplace & last European residence of Isreal Aronoff

Chernihiv, Ukraine

Alternate names: Chernihiv [Ukr], Chernigov [Rus], Tshernigov [Yid], Charnihau [Bel], Czernihów [Pol], Tschernigow [Ger], Cernigovas [Lith]

Region: Chernigov

- **JGFF Town Search** (367 Matches)

	Town	District	Province	Country
Before WWI (c. 1900):	Chernigov	Chernigov	Chernigov	Russian Empire
Between the wars (c. 1930):	Chernigov	Chernigov	Ukraine SSR	Soviet Union
After WWII (c. 1950):	Chernigov			Soviet Union
Today (c. 2000):	Chernihiv			Ukraine

Jewish Population in 1900:	8,779
Notes:	Ukrainian: Чернігів. Russian: Чернигов. In N Ukraine, 81 miles NNE of Kyyiv (Kiev).

Chernihiv, Ukraine: 51°30' N, 31°18' E



MapQuest Google Map

JewishGen Resource Map

Nearby Jewish Communities:

- Bobrovitsa 3 miles ENE
- Berezna 21 miles ENE
- Gorodnya 29 miles NNE
- Komarin, Belarus 32 miles W
- Shchors 35 miles NE

- Search the JewishGen Ukraine Database for

Additional information for Chernihiv:

Liepāja, Latvia *(aka LIBAU)*

Alternate names: Liepāja [Latv], Libau [Ger], Libava [Rus], Libave [Yid], Liepoja [Lith], Lipawa [Pol], Libawa, Liboi, Libova, Liboya, Liebau

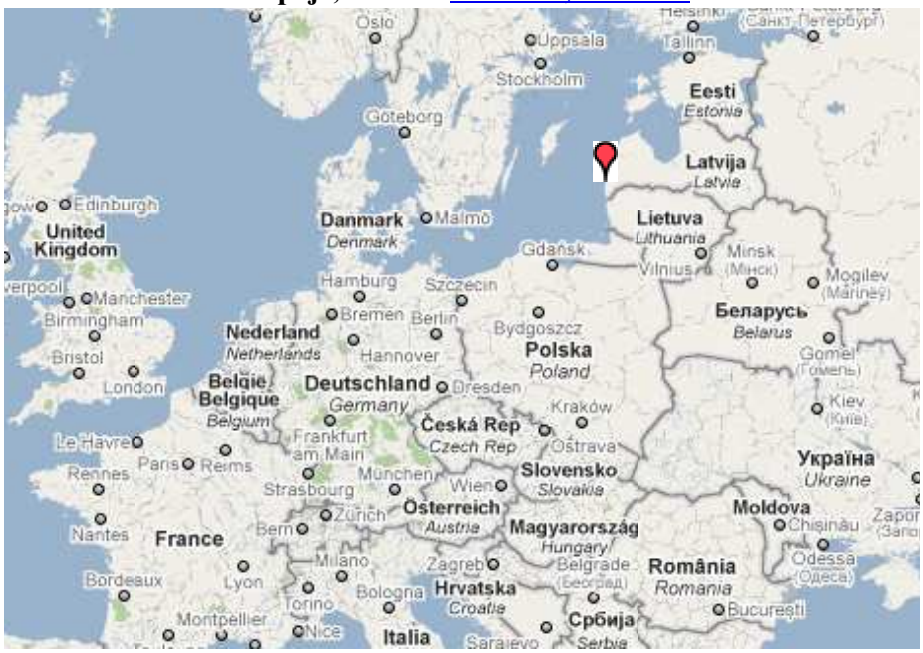
Region: Courland

- **JGFF Town Search** (555 Matches)
- **Yizkor Books** (3 Books):
  - *A town named Libau* (Israel, 1985)
  - *Jews in Liepaja, Latvia 1941-1945; A Memorial Book* (Burlingame, California, 2001)
  - *Pinkas ha-kehilot; entsiklopediya shel ha-yishuvim le-min hivasdam ve-ad le-aher shoat milhemet ha-olam ha-sheniya: Latvia and Estonia* (Jerusalem, 1988)
- **ShtetLinks**: http://www.shtetlinks.jewishgen.org/Liepajalat/Liepajalat.htm
- **JOWBR**: Jewish Cemetery

	Town	District	Province	Country
Before WWI (c. 1900):	Libava	Grobin	Courland	Russian Empire
Between the wars (c. 1930):	Liepāja	Liepāja	Kurzeme	Latvia
After WWII (c. 1950):	Liepāja			Soviet Union
Today (c. 2000):	Liepāja			Latvia

Jewish Population in 1900:	9,454 (in 1897), 9,851 (in 1925)
Notes:	Russian: Либава. Yiddish: ליבאַווע The third-largest city of Latvia. Port on the Baltic Sea.

Liepāja, Latvia: 56°31' N, 21°01' E



Nearby Jewish Communities:

- Grobiņa 6 miles ENE
- Durbe 13 miles ENE
- Priekule 22 miles ESE
- Aizpute 26 miles ENE
- Skuodas, Lithuania 26 miles SE

Mahilyow, Belarus *(aka MOGILEV)*

Alternate names: Mahilyow [Bel], Mogilev [Rus], Mohylew [Ger], Mohylów [Pol], Mohyliv [Ukr], Molev [Yid], Mogiliovas [Lith], Mogilew, Mahileu, Mohilev, Mahiliou

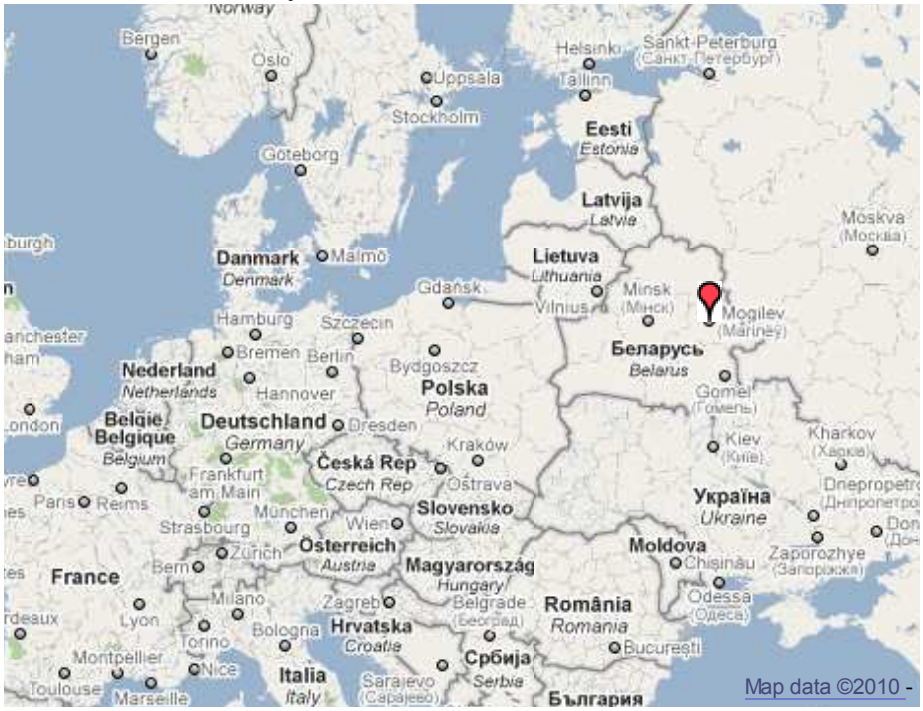
Region: Mogilev

- **JGFF Town Search** (853 Matches)
- **JOWBR**: Jewish Cemetery

	Town	District	Province	Country
Before WWI (c. 1900):	Mogilev	Mogilev	Mogilev	Russian Empire
Between the wars (c. 1930):	Mogilev	Mogilev	Belarus SSR	Soviet Union
After WWII (c. 1950):	Mogilev			Soviet Union
Today (c. 2000):	Mahilyow			Belarus

Jewish Population in 1900:	22,000
Notes:	Russian: Могилев / Могилёвъ. Belarusian: Магілёў. Capital of Mogilev Gubernia (Mogilev Province, Russian Empire) before 1917. 113 miles E of Minsk.

Mahilyow, Belarus: 53°55' N, 30°20' E



Nearby Jewish Communities:

- Selets 7 miles SW
- Knyazhitsy 9 miles WNW
- Zaverezh'ye 13 miles WSW
- Vorotinshtina 13 miles WSW
- Dashkovka 13 miles SSW
- Golovchin 20 miles WNW
- Shklow 21 miles N
- Byalynichy 26 miles WNW
- Chavusi 27 miles ESE

Odesa, Ukraine

Alternate names:
Odesa [Ukr], Odessa [Rus], Odess, Odes

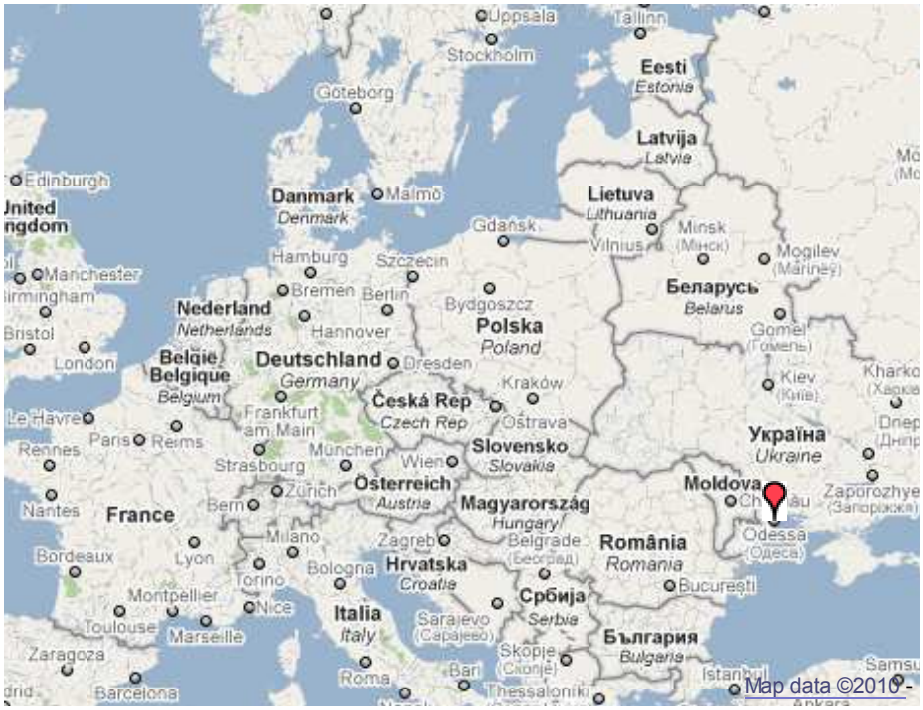
Region: Kherson

- **JGFF Town Search** (5060 Matches)
- **Yizkor Books** (1 Book):
  - *Arim ve-imahot be-yisrael; matsevet kodesh le-kehilot yisrael she-nehrevu bi-yedei aritsim u-tmeim be-milhemet ha-olam ha-aharona, vol. 2* (Jerusalem, 1948)
- **ShtetLinks**: http://www.shtetlinks.jewishgen.org/odessa

	Town	District	Province	Country
Before WWI (c. 1900):	Odessa	Odessa	Kherson	Russian Empire
Between the wars (c. 1930):	Odessa	Odessa	Ukraine SSR	Soviet Union
After WWII (c. 1950):	Odessa			Soviet Union
Today (c. 2000):	Odesa			Ukraine

Jewish Population in 1900:	138,935
Notes:	Ukrainian: Одеса. Russian: Одесса. Major port on the Black Sea. The fourth largest city in Ukraine.

Odesa, Ukraine: 46°28' N, 30°44' E



MapQuest Google Map

JewishGen Resource Map

Nearby Jewish Communities:

- Ovidiopol 20 miles SW
- Mayaki 22 miles W
- Bilhorod-Dnistrovskyy 26 miles SW
- Blagoyevo 32 miles N
- Buzinovo 38 miles NNW

Sanok, Poland

Alternate names: Sanok [Pol], Sanuk [Yid], Sonik

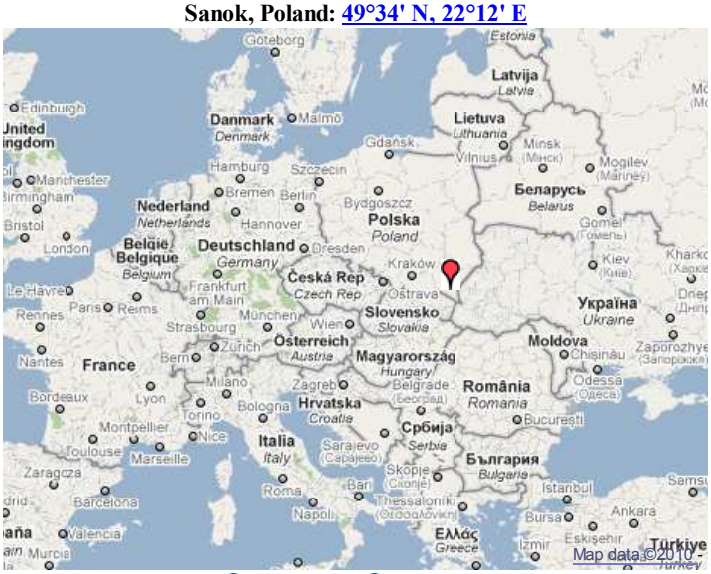
Region: Lwow

- **JGFF Town Search** (308 Matches)
- **Yizkor Books** (2 Books):
  - *Sefer zikaron le-kehilat Sanok ve-ha-siviva* (Jerusalem, 1970) 🕮
  - *Khurbn Dynow, Sonik, Dibetsk* (New York, 1949/50) 🕮
- **ShtetLinks**: http://www.shtetlinks.jewishgen.org/sanok/

	Town	District	Province	Country
Before WWI (c. 1900):	Sanok	Sanok	Galicia	Austrian Empire
Between the wars (c. 1930):	Sanok	Sanok	Lwów	Poland
After WWII (c. 1950):	Sanok			Poland
Today (c. 2000):	Sanok			Poland

Jewish Population in 1900:	~3,000
Notes:	Yiddish: סאניק 35 miles SSE of Rzeszów, 30 miles WSW of Przemyœl.

Sanok, Poland: 49°34' N, 22°12' E



MapQuest Google Map
JewishGen Resource Map

Nearby Jewish Communities:

- Zagórz 5 miles SE
- Tyrawa Wo³oska 8 miles E
- Zarszyn 8 miles W
- Bukowsko 8 miles SW
- Lesko 10 miles SSE
- Szczawne 12 miles SSW
- Brzozów 12 miles NW
- Bircza 14 miles NE
- Serednica 15 miles ESE
- Rymanów 15 miles W
- Wis³ok Wielki 15 miles SW
- Wojtkowa 16 miles E
- Baligród 17 miles SSE
- Jasienica Rosielna 17 miles NW
- Dynów 17 miles N
- Domaradz 19 miles NW
- Dubiecko 19 miles NNE
- Ustrzyki Dolne 20 miles ESE
- Jaœliska 20 miles

Serock, Poland *(aka SEROTZK)*

Alternate names: Serock [Pol], Serotzk [Yid, Rus], Serotsk, Sierck, Sierock, Srotsk

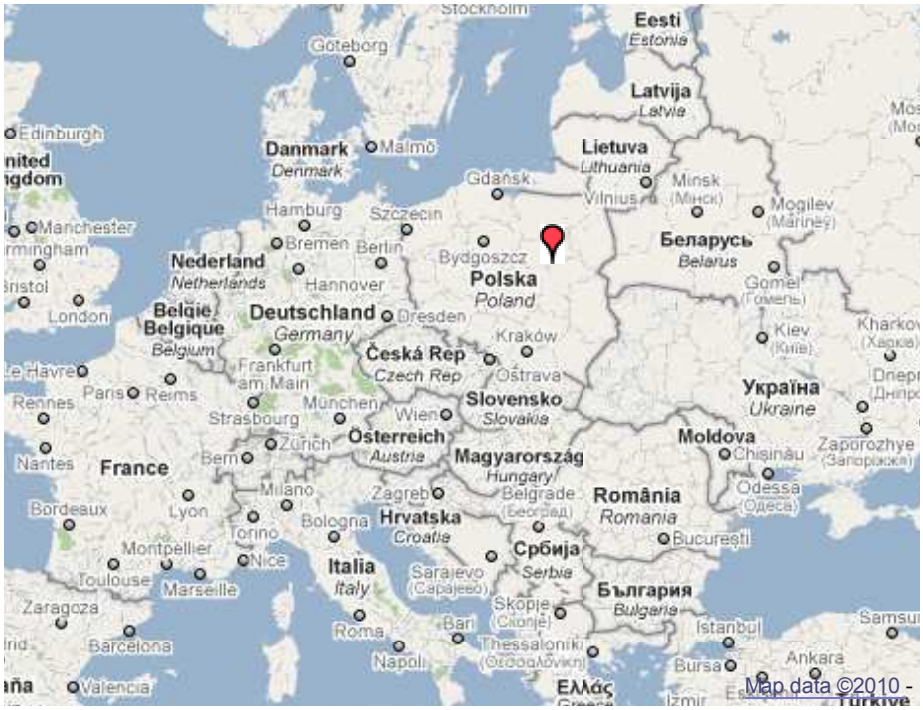
Region: Warszawa

- **JGFF Town Search** (44 Matches)
- **Yizkor Books** (1 Book):
  - *Sefer Serotsk* (Tel Aviv, 1971) 🕮

	Town	District	Province	Country
Before WWI (c. 1900):	Serock	Pu³tusk	Warszawa	Russian Empire
Between the wars (c. 1930):	Serock	Pu³tusk	Warszawa	Poland
After WWII (c. 1950):	Serock			Poland
Today (c. 2000):	Serock			Poland

Jewish Population in 1900:	2,054
Notes:	Russian: Сероцк. Hebrew: סרוצק 19 miles N of Warszawa, 14 miles S of Pu³tusk.

Serock, Poland: 52°31' N, 21°04' E



MapQuest Google Map

JewishGen Resource Map

Nearby Jewish Communities:

- Radzymin 8 miles SE
- Jab³onna 12 miles SSW
- Nasielsk 12 miles WNW
- Wo³omin 14 miles SE
- Pu³tusk 14 miles N
- Nowy Dwór Mazowiecki 16 miles WSW
- Praga 17 miles S
- T³uszcz 18 miles ESE
- Wyszków 18 miles ENE
- Warszawa 19 miles S
- Rembertów 19 miles SSE

Shchors, Ukraine *(aka SNOWSK)*

Alternate names: Shchors [Rus, since 1935], Snovsk [Rus, before 1935], Snowska [Pol], Schtschors [Ger], Shchorsk, Snowsk

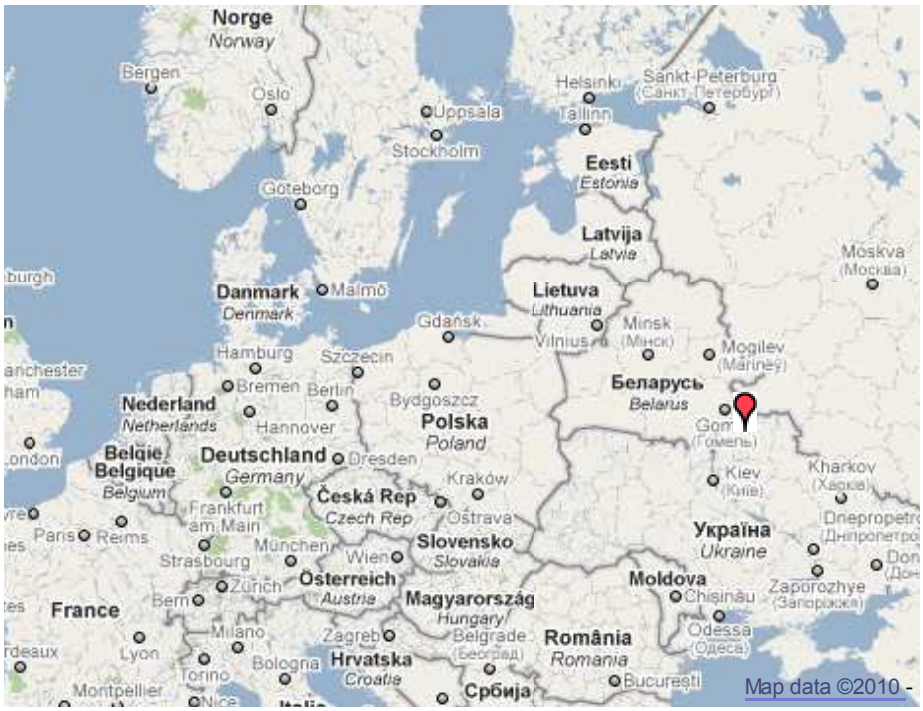
Region: Chernigov

- JGFF Town Search (25 Matches)

	Town	District	Province	Country
Before WWI (c. 1900):	Snovsk	Horodnia	Chernigov	Russian Empire
Between the wars (c. 1930):	Snovsk	Chernigov	Ukraine SSR	Soviet Union
After WWII (c. 1950):	Shchors			Soviet Union
Today (c. 2000):	Shchors			Ukraine

Jewish Population in 1900:	985
Notes:	Russian/Ukrainian: Щорс. Before 1935: Сновск / Сновськ. 34 miles NE of Chernihiv (Chernigov), 12 miles ESE of Horodnia.

Shchors, Ukraine: 51°49' N, 31°56' E



MapQuest Google Map

JewishGen Resource Map

Nearby Jewish Communities:

- Koryukovka 15 miles ESE
- Gorodnya 15 miles WNW
- Berezna 18 miles SSW
- Mena 24 miles SSE
- Churovichi, Russia 24 miles N